

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 11 - 2002/2/14

مذكرات المعلومات

وثيقة معلومات عن العناصر غير الغذائية
لأنشطة الإغاثة في القرن الأفريقي



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2002/INF/12
7 February 2002
ORIGINAL: ENGLISH

القضية

- 1- إن التصدي بفعالية لحالات الطوارئ الإنسانية الكبرى يتطلب تبني نهج شامل ومتوازن يتضمن أنواعا مختلفة من إمدادات وخدمات الإغاثة التي توفرها وكالات مختلفة. وهذا ينطوي على توفير بنود غذائية وغير غذائية سواء في أنشطة الإغاثة أو في برامج الإنعاش التي تنفذ عقب الأزمات مباشرة. بيد أن إلقاء نظرة سريعة على تمويل نداء الأمم المتحدة الموحد في الفترة 1996 - 2000 (المرفق الأول) يكشف عن وجود اختلال في تمويل هذين البندين. فمن الواضح أن وكالات مثل برنامج الأغذية العالمي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمة اليونيسيف - وهي الوكالات التي لها وجود ميداني قوي، وتقدم على الأرجح المساعدات الأكثر بروزا والملموسة بأكبر درجة (ويمكن رصدها بسهولة) - حظيت أكثر من غيرها باهتمام الجهات المانحة وترتب على هذه الظاهرة الإهمال النسبي لعدد من القطاعات والبرامج.
- 2- ومن الواضح أن أنماط التمويل تتباين بين حالات الطوارئ المختلفة، وعلى الرغم من أن مكتب منسق الشؤون الإنسانية هو الجهة المناسبة للاضطلاع بتحليل شامل لجميع العوامل ذات الصلة لتفسير أسباب هذا الاتجاه، فإن هذه الورقة تمثل محاولة أولية لإثارة أسئلة وتوجيه انتباه الجهات المانحة إليها، مع الاستناد بدرجة كبيرة إلى الخبرة المكتسبة في عمليات الطوارئ الأخيرة المتصلة بالجفاف في القرن الأفريقي. وفي تلك الحالة، أخل نقص تمويل البنود غير الغذائية بفعالية جميع برامج الإغاثة، بما في ذلك عمليات البرنامج التي كانت تتوفر لها موارد كافية.

الجفاف في القرن الأفريقي، الفترة 2000 - 2002

- 3- شكلت عملية إيجاد التمويل الكافي للبنود غير الغذائية مشكلة كبيرة في التصدي للأزمات الإنسانية التي شهدتها القرن الأفريقي مؤخرا، وقد أثارت المديرية التنفيذية للبرنامج، بصفتها المبعوثة الخاصة للأمين العام إلى القرن الأفريقي، مسألة تقديم هبات للبنود غير الغذائية المناسبة مرارا وتكرارا خلال المؤتمرات الصحفية والمقابلات مع الصحافيين والاجتماعات مع ممثلي البلدان المانحة. ويوضح نمط المساهمات التي تقدمها البلدان المانحة للنداء الموحد للقرن الأفريقي المشكلة بجلاء: فخلال أزمة الجفاف التي امتدت من عام 2000 إلى عام 2001، بلغ مستوى تمويل البنود غير الغذائية 28 في المائة من المستوى المطلوب، قياسا بنسبة 70 في المائة للمعونة الغذائية. وقد حدث ذلك على الرغم من علم الجهات المانحة أن نقص المياه وسوء الإصحاح وخطر انتشار الأوبئة هي القضايا التي ركز عليها المرسلون الصحافيون في رسائلهم الميدانية في كثير من الكوارث الطبيعية الكبيرة التي هددت حياة الأفراد في الماضي - مثل الجفاف في الساحل في الفترة 1992 - 1994، والمجاعة في إثيوبيا في الفترة 1984-1985، والانفجار البركاني الذي حدث مؤخرا في جوما. وهذا لا يقلل بأي حال من أهمية المعونة الغذائية، ولكنه يثير مسألة العجز المزمن في مجالات حيوية أخرى. فالواقع أن الأثر التغذوي للمعونة الغذائية يقل بشكل كبير في حالة عدم التصدي للأسباب الجذرية لسوء التغذية، مثل عدم كفاية الرعاية الصحية والافتقار إلى التعليم وسوء الإصحاح والإمداد بالمياه.
- 4- وقد حال التصدي الدولي للأزمة في القرن الأفريقي دون حدوث مجاعة، كما أنه سعى إلى تهيئة مناخ للإنعاش للسكان المتضررين، على أساس مفهوم إعادة بناء سبل العيش. وقامت المبعوثة الخاصة للأمين العام بتوجيه الانتباه في تقريرها الأول عن الحالة، استنادا إلى زيارة ميدانية قامت بها في أبريل/نيسان 2000، إلى أن "المجالات ذات الأولوية"



هي المياه، والأدوية الأساسية، والأغذية، والبذور، والماشية، كما نوهت بالأهمية الحيوية لتوفير الدعم في تحسين الأمن والنقل والبنية الأساسية لضمان التسليم الفعلي لمساعدات الإغاثة. وأكدت المبعوثة الخاصة مجددا هذا النداء بتقديم موارد إضافية إلى الأغذية في سبتمبر/أيلول، عقب زيارتها الميدانية الثانية، وكررت في جميع مداخلاتها اللاحقة بشأن موضوع منطقة القرن الأفريقي، في اجتماعات الجهات المانحة، وفي اجتماعات النداءات، ومناقشات الجزء المتعلق بالمسائل الإنسانية في المجلس الاقتصادي والاجتماعي في جنيف في يوليو/تموز 2001، وفي عرض النداء الموحد في واشنطن في نوفمبر 2001.

5- وكان أحد المواضيع المركزية المتعلقة بالقرن الأفريقي هو أن المياه ضرورية للبقاء على قيد الحياة - لا بالنسبة إلى البشر فحسب، ولكن أيضا بالنسبة إلى الماشية التي تعتمد عليها المجتمعات الرعوية في عيشها - وأن رداءة نوعية المياه تؤدي إلى الإصابة بأمراض إسهالية وإلى زيادة وفيات الأطفال. وإضافة إلى المياه، يجب توفير العقاقير الأساسية لعلاج حالات الإسهال والملاريا والأمراض التنفسية وأوبئة الحصبة والتهاب الغشاء السحائي، وبالمثل، يلزم توفير البذور والأدوات للمجتمعات الزراعية لتمكينها من استعادة وضعها في الحصاد التالي. وركزت المبعوثة الخاصة كذلك على ضرورة وجود شبكة معلومات لرصد تنسيق الشؤون الأمنية، وحركة السكان، وترتيبات الاتصالات والإمداد، بما في ذلك إصلاح الطرق والموانئ.

6- واتسم الدعم الذي قدمته الجهات المانحة في الشهور القليلة الأولى للأزمة بالسخاء والتوازن بين مختلف قطاعات النداء، بما في ذلك عناصر البنود غير الغذائية. وتمكنت المبعوثة الخاصة من التبليغ عن بعض الإنجازات الهامة منها التنسيق الفعال بين الوكالات، والحصول على المياه النظيفة في عدد من الأماكن الحساسة، وحملات التحصين ضد الحصبة والتهاب الغشاء السحائي، وتحسين الأمن، ولكن كان أيضا هناك أوجه قصور مزعجة، لم يكن من الممكن الحصول على المياه في جميع المناطق، أو أن مقياس الحاويات المقدمة لم يكن صحيحا. ونظرا للطابع الرعوي للسكان المتضررين، فإنه قد تعذر توفير التحصين للجميع، ولكن هذه الجهود، والتدفق الكثيف للمعونة الغذائية، قد مكن المبعوثة الخاصة من أن تخلص إلى أنه قد تمت في الوقت المناسب الحيلولة دون حدوث مجاعة، فالأفراد الذين لقوا حتفهم يعدون بالآلاف لا بالملايين، كما كان يُخشى.

7- بيد أن دعم الجهات المانحة للأزمة قد أصبح بحلول عام 2001 متزايد التباين، مع التركيز بشكل كبير على المعونة الغذائية. ولم يكن الإنعاش منظورا بعد، وارتفع بالفعل عدد المحتاجين إلى قدر ما من المعونة الغوثية، وإن كان شبح المجاعة قد تباعد بدرجة كبيرة. وعلى الرغم من أن مستوى الدعم كان لا يزال مرتفعا، فإن نقص التمويل في القطاعات غير الغذائية قد جعل من الصعب إعادة بناء سبل العيش في إطار استراتيجية الإنعاش. وفي وقت صياغة هذه الورقة في يناير/كانون الثاني 2002، كان الإنعاش لا يزال بعيدا. وليس من المتوقع حدوث مجاعة، ولكن عدد المحتاجين إلى المساعدة الغذائية يظل مرتفعا، إذ يبلغ نحو 7 ملايين شخص.

العلاقة بين العناصر الغذائية وغير الغذائية في التصدي للحالات الإنسانية

8- يصعب في معظم الحالات تصنيف حالات القحط الدوري، وهو سمة من سمات مناطق مثل القرن الأفريقي، ضمن حالات الطوارئ في بلد تتحسن فيه الأوضاع الاقتصادية للسكان رغم أنه متضرر. وقد تدهور اقتصاد بلدان القرن الأفريقي مع مرور الوقت، وشهدت تلك البلدان زيادة مطردة في عدد الأفراد الذين يعانون من انعدام مزمن في الأمن الغذائي. ففي مارس/آذار 2001، كان هناك 16 مليون شخص معرضا للخطر، واليوم لا يزال من الضروري تقديم المساعدة إلى أكثر من 7 ملايين شخص، على الرغم من نجاح نشاط الإغاثة. والسبيل إلى الإنعاش هو إعادة بناء سبل العيش وتحقيق الأمن الغذائي، فالأشخاص الذين قد تعرضوا للجفاف وسوء المحاصيل وتدهور الدخل بشكل



متكرر يحتاجون إلى فرصة لإعادة بناء الأصول الأضرية وتنفيذ استراتيجية إعادة بناء سبل العيش المجسدة في نداء الم المتحدة للقرن الأفريقي يتطلب مدخلات غذائية وغير غذائية لتحقيق نتائج مثلى ودائمة.

9- ولذا، فإن أشكال المساعدات الغذائية وغير الغذائية متداخلة في التصدي للحالات الإنسانية في القرن الأفريقي. وتشمل بعض التجارب المشتركة لترابط المساعدات الغذائية وغير الغذائية ما يلي:

◀ إذا ما تسبب الجفاف في حدوث عجز غذائي، فإن هذا يضر بسبل عيش المزارعين والمجتمعات الرعوية، ويستنفد أصولهم الأساسية، وحتى إذا ساعدتهم المعونة الغذائية على الصمود للأزمة، فإنهم سيحتاجون إلى بذور (تستهلك عادة كحل أخير) للزراعة للحصاد التالي، كما سيحتاج الرعاة إلى إعادة تكوين قطعان الماشية، وربما يحتاجون إلى عون تقني ومساعدة بيطرية وترميم نقاط تجميع المياه أو بناء مستجمعات جديدة. وما لم تتحقق هذه الأمور - وهي لم تتحقق بالقدر الكافي في القرن الأفريقي حتى الآن - فإن حالة الطوارئ الغذائية ستلتها حالة أخرى فأخرى. ومن الممكن تصميم أنشطة تركز أساساً على المعونة الغذائية لتتصدى لمسألة إنشاء الأصول. بيد أن الأمم المتحدة قد تبنت في حالة القرن الأفريقي نهجا متعدد القطاعات يتطلب مدخلات غير غذائية كبيرة لحل مشاكل انعدام الأمن الغذائي. ودون تقديم هذه المدخلات، فلن يقتصر الأمر على عدم حل مشاكل انعدام الأمن الغذائي، ولكن سيكون هناك أيضا خطر كبير من أن ينشأ اعتماد مزمن على المعونة الغذائية؛

◀ وعلى الرغم من توافر المعونة الغذائية، فإن معدلات سوء التغذية مرتفعة في جميع بلدان القرن الأفريقي، بل أن بعضها يواصل الارتفاع (الصومال، والمنطقة الصومالية في إثيوبيا، وإريتريا). ولا غرو في ذلك حيث إن مشاكل سوء التغذية تنجم عن اجتماع عدد من العوامل. فيجب التصدي لعناصر مثل توفير المياه النظيفة والإصحاح وممارسات الرعاية، إلى جانب توفير الأغذية للحيلولة دون تدهور الحالة التغذوية. والمساعدة الغذائية لا تمثل سوى مدخل واحد - وإن كان الأهم - ضمن عدد من المدخلات اللازمة للتصدي لمشكلة سوء التغذية؛

◀ وللأسف، فإن الجهات المانحة أو الوكالات تعالج أحيانا قطاعات وعناصر مختلفة من نداء أو ميزانية الطوارئ، مثل الأغذية والأدوية والبذور، كل على حدة، وغالبا ما يُوفر أكبر قدر من الموارد للأغذية؛

لماذا لا تحظى البنود غير الغذائية بنفس القدر من الموارد الذي تحظى به البنود الغذائية في حالات الطوارئ؟

10- بعد أن انقضت أسمى مرحلة في عملية الطوارئ في القرن الأفريقي، بدأ انخفاض تمويل البنود غير الغذائية، مما أثر سلبا على قدرة الناس على إعادة بناء أصولهم واسترداد قدراتهم بعد فترة الجفاف. وقد يكون هناك أسباب كثيرة لعدم كفاية تمويل الجهات المانحة للبنود غير الغذائية. وتتباين هذه الأسباب حسب الجهة المانحة والسنة وحالة الطوارئ وعوامل أخرى. وفيما يلي بعض الأسباب الممكنة لهذا العجز. وجميع هذه الأسباب قابلة للجدل بطبيعة الحال.

◀ **البروز والاحتياج:** تمثل الأغذية في معظم الأحيان احتياجا كبيرا، وتسلط على المعونة الغذائية أضواء شديدة نسبيا. ولئن كانت المياه النظيفة والأغذية وما إلى ذلك تعد أيضا من الاحتياجات الهامة، فإن توفيرها لا يتمتع على الدوام بنفس القدر من البروز.

◀ **تفاضلي وسائل الإعلام:** عندما تنصدر حالة الطوارئ العناوين، فإنه يتم تلبية أغلب الاحتياجات التي تقتضيها الحالة، ولكن مستوى تمويلها ينخفض بمجرد غيابها عن مرأى الجمهور. وتمثل الأغذية على الدوام تقريبا احتياجا أساسيا، ولكن البرامج الزراعية والبرامج المتصلة بالصحة تعتبر أحيانا جزءا من عملية التعمير، ولكن عندما ينظر في تلك المرحلة تكون الكاميرات قد رحلت منذ وقت طويل.



- ◀ **المجاعات:** لا يقبل الناس في مختلف أنحاء العالم حدوث مجاعات، وعادة ما تتحرك الحكومات المانحة سريعا للحيلولة دون حدوثها. غير أن نوعية المياه والمرض لا يحظيان بنفس التقدير بهذا الشكل المباشر والأساسي.
- ◀ **آليات التسليم:** كثيرا ما تكون آليات توزيع الأغذية موجودة بالفعل أو سهلة الإنشاء نسبيا. وتحتاج بعض البرامج التي تتطلب مدخلات غير غذائية (مثل نظم الرعاية الصحية وخدمات الإرشاد الزراعي) إلى موظفين مدربين وشبكة إدارية، وهو ما قد يكون موجودا بشكل محدود، أو أنه قد انهار خلال أزمة ما، أو غير موجود على الإطلاق.
- ◀ **الهيئات العينية:** يمكن أن تقدم الجهات المانحة المعونة الغذائية إما نقداً أو عيناً، مما يسمح بمزيد من المرونة، وزيادة مصادر التمويل في بعض الحالات. وأما الهيئات غير الغذائية الكبيرة فتقدم نقداً في أغلب الأحيان.
- ◀ **المنظمات غير الحكومية:** قد تختار الجهات المانحة في بعض الأحيان تقديم مساهمات إلى منظمات غير حكومية بدلا من تقديمها لوكالات الأمم المتحدة. وعلى الرغم من أنه يمكن تقديم الأغذية بهذا الشكل، فإن الدعم للبنود غير الغذائية يُقدم على الأرجح من خلال منظمات غير حكومية. وتبرر الجهات المانحة ذلك بأسباب وجيهة، مثل الاهتمام ببناء قدرة المنظمات غير الحكومية المحلية، والاهتمام بدعم منظمات غير حكومية دولية من بلد الجهة المانحة، والثقة الكبيرة في عمل المنظمات غير الحكومية. وما لم تتسق هذه الهيئات تتسقا جيدا مع مساع أخرى، فقد تحدث ثغرات وصعوبات كبيرة في تقدير مدى تغطية التمويل لعملية طوارئ بأكملها.
- ◀ **نوافذ الموارد:** يتوفر لدى عدد كبير من الجهات المانحة قدر كبير من المصادر التمويلية والموارد الإجمالية لعمليات الطوارئ، ولكن قدرا أقل لأغراض التنمية. ولعلها تعتبر أحيانا أن نداءات الطوارئ، لاسيما فيما يتعلق بالبنود غير الغذائية، أكثر توجهها نحو التنمية منها نحو حالات الطوارئ.
- ◀ **المسؤولية الإنمائية:** تمول بعض الجهات المانحة عمليات في حالات طوارئ قصيرة الأجل، ولكنها تتوقع أن يتناول البلد المضيف الاحتياجات الإنمائية على المدى الطويل، أو أنه سيجري تلبية هذه الاحتياجات من خلال الاقتراض من المصارف الإنمائية الدولية.

اقتراحات بشأن الإجراءات المقبلة

- 11- قد ترغب الحكومات في إجراء استعراض شامل لهذه المسألة لتحسين عملية النداء والتصدي بشكل عام لحالات الطوارئ على المدى الطويل. ولعل تدابير المتابعة والمجالات المطروحة لإجراء مزيد من البحوث تتضمن ما يلي:
- ◀ كفالة التنسيق على مستوى رسمي أكثر من ذي قبل بين وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والحكومات المضيفة. وقد ينطوي ذلك على إعداد تقارير جماعية عن كيفية استخدام الهيئات في حالات الطوارئ، وتقارير المتابعة والتقارير الختامية بعد نداءات الأمم المتحدة الموحدة، مع الإشارة إلى ما طلبته كل منظمة وما تلقتة الوكالات والمنظمات غير الحكومية والحكومات المتلقية لتحديد ما إذا كان قد تم تلبية الاحتياجات الإجمالية التي قدرتها الأمم المتحدة، وتوفير الأساس لتحليل طبيعة العجز بدقة.
- ◀ استعراض أداء الوكالات قياسا بالنداءات، وتحليل أسباب حصول بعض المنظمات بشكل منتظم على مستويات سيئة من الموارد، ومعرفة هل يمكن تحسين تناول طلبات الوكالات من خلال آليات تمويل أخرى، ودراسة تأثير تباين مستويات ثقة الجهات المانحة، والميزة النسبية التشغيلية، وسجلات التتبع التشغيلية، وعوامل أخرى.



- ◀ التحديد الدقيق للفئات التي تعاني من قصور التمويل في القطاعات الأساسية خلال التصدي للأزمة. وينبغي إجراء استعراض لتحسين معرفة البرنامج بأثر الاختلال المترتب على أنماط التمويل في فعالية الأنشطة الإنسانية. ولعل مكتب منسق الشؤون الإنسانية هو الهيئة الملائمة لتنسيق استعراض من هذا القبيل.
- ◀ التركيز خلال إعداد نداءات الأمم المتحدة الموحدة على الطابع التكاملي لمختلف القطاعات. ويمكن بذل الجهود لوضع أولويات واضحة لمختلف أجزاء كل نداء موحد.
- ◀ يمكن أن تلتمز الجهات المانحة بتعهدات إجمالية تتصدى بشكل أشمل للاحتياجات المختلفة الواردة في النداء الموحد.

الخاتمة

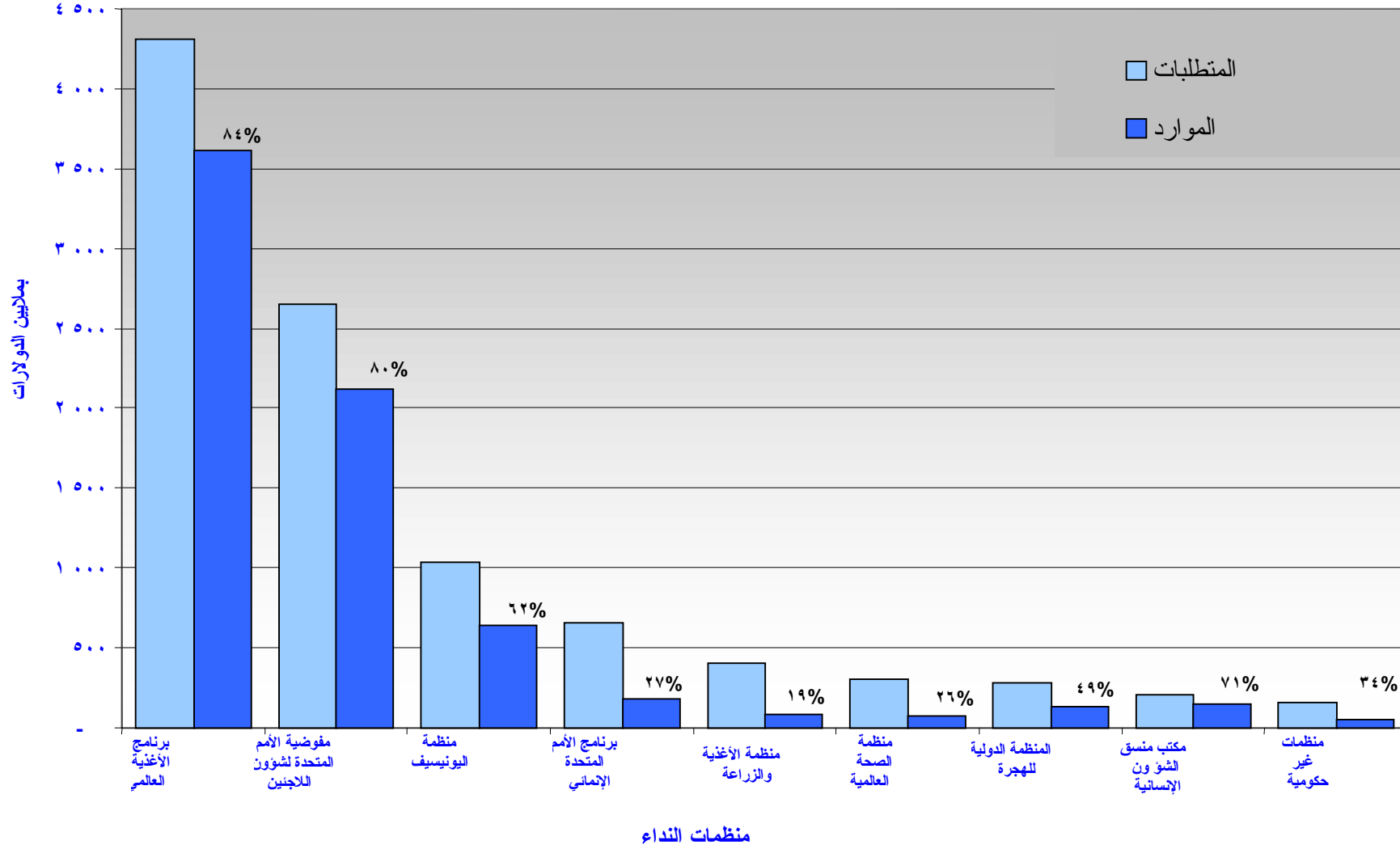
- 12- ترمي هذه الوثيقة إلى إثارة الوعي بالحاجة إلى الدعوة إلى اتباع نهج تمويلي أشمل في حالات الطوارئ. وفيما يتعلق بالقرن الأفريقي، كان من الضروري توفير بعض الموارد غير الغذائية للنجاح المبدئي لأنشطة الإغاثة، وقد ساهمت هذه الموارد في إنقاذ الأرواح. بيد أن حماس الجهات المانحة للتعهد بتقديم مساعدات غير غذائية قد فتر، مما ألحق الضرر بعملية الإنعاش. وإذا رغب مجتمع المساعدات الإنسانية في الوصول إلى نقطة تكسر عندها، في نهاية المطاف، الحلقة المتمثلة في تباطؤ الاستهلاك ثم تكرار عمليات الإغاثة، فعليها أن تتبنى نهجا أكثر حزما لدعم عمليات الإغاثة "الكاملة". وهذا سيتطلب من الجهات المانحة أن تعيد تفكيرها بشكل شامل في كيفية التصدي لجميع الاحتياجات، على المدى الطويل والمدى القصير على السواء، وكيفية اختيار القطاعات التي تنفذ فيها الأنشطة، وكيفية تحسين تعاونها مع الشركاء في جهود الإغاثة.





الملحق الأول

متطلبات نداء الأمم المتحدة الموحد مقابل الإيرادات
المتراكمة في الفترة ١٩٩٦-٢٠٠٠
(النسبة المئوية للموارد المتوافرة)



المصدر: مكتب منسق الشؤون الإنسانية



الملحق الثاني

مجموع المتطلبات المتصلة بالجفاف غير الملابة المتعلقة ببناء الأمم المتحدة للطوارئ بشأن الجفاف في القرن الأفريقي،

2001/1/1 - 2001/12/31 حسب القطاع وحسب البلد

(بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

البلد	الغذاء/الأمن الغذائي	المأوى	المياه والإصحاح	الصحة والتغذية	والماشية	البذور والزراعة	تعدد القطاعات/الإعاش	التعليم حقوق الإنسان	أنشطة التعدين	النقل والإمداد	التنسيق/الخدمات المشتركة	مجموع القطاعات غير الغذائية	المجموع
متطلبات إثيوبيا	87 070	1	5 024	8	6 478	10	صفر	690	صفر	8	2 450	43	130
	339	660	400	837	500	479	000	000	003	000	623	693	
		312		375		000			993		580	919	
التعهدات لإثيوبيا	55 535	1	703 819	2	292	363	212	553	360	482 541	6 842	62	
	449	657		770	000	636			000		251	377	
		464		238								700	
المتطلبات غير الملابة لإثيوبيا	31 534	2	4 320	6	6 186	10	صفر	477	7	1 967	36	68	
	890	848	581	067	500	115	447	643	459	781	316	316	
				137		364		993		329	219	219	
متطلبات كينيا	161 648	0	3 000	5	2 735	1	صفر	3	2	1 229	20	182	
	523		000	690	250	563	892	900	316	755	429	077	
				800		902			471		078	601	
التعهدات لكينيا	99 373		2 023	4	0	246	صفر	صفر	صفر	صفر	7 228	106	
	803		454	957		750					189	601	
				985								992	
المتطلبات غير الملابة لكينيا	62 274	صفر	976 546	732	2 735	1	0	3	2	1 229	13	75	
	720			815	250	317	892	316	755	200	475	475	
						152	900	471	889	609	889	609	
متطلبات تنزانيا	15 795	صفر	صفر	صفر	صفر	4	صفر	صفر	صفر	صفر	254 000	4 504	20
	602					250					706	300	
						706						308	
التعهدات تنزانيا	10 737					1				صفر	1 196	11	
	658					196					540	934	
						540						198	
المتطلبات غير الملابة لتنزانيا	5 057	صفر	صفر	صفر	صفر	3	صفر	صفر	صفر	صفر	254 000	3 308	8 366
	944					054					166	110	
						166							
متطلبات إريتريا	80 985	5	2 639	8	2 719	1	21 495	2	2	2	637 281	52	133
	000	742	700	813	000	763	500	419	987	993	210	195	
		975		028		290		260	000	000	034	034	
التعهدات لإريتريا	49 620	2	1 354	2	816	488	19 901	2	190	288	534 469	30	79





669	048		462	000	064	226	922	000	017	259	393	482	
014	532				118				561		515		
53	22	102 812	2	2	355	1 594	1	1 903	6	1 285	3	31 364	المتطلبات غير الملياة لإريتريا
526	161		704	797	142	274	274	000	795	441	349	518	
020	502		538	000			368		467		460		
11	3 350	100 500	صفر	500	100	صفر	160	600	490	200 000	1	7 722	متطلبات جيبوتي
072	500			000	000		000	000	000		200	165	
665											000		
3 815	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	3 815	التعهدات لجيبوتي
900												900	
7 256	3 350	100 500	صفر	500	100	صفر	160	600	490	200 000	1	3 906	المتطلبات غير الملياة لجيبوتي
765	500			000	000		000	000	000		200	265	
											000		
140	123	3 026	صفر	1	36	56 125	3	صفر	13	7 960	صفر	16 960	متطلبات الصومال
442	482	927		800	682	393	920		968	000		000	
999	999			000	179		000		500				
29	25	1 513		0	9	8 323	1	صفر	2	2 506	صفر	3 943	التعهدات للصومال
660	717	774			048	775	703		622	304		525	
911	386				517		000		016				
110	97	1 513	صفر	1	27	47 801	2	صفر	11	5 453	صفر	13 016	المتطلبات غير الملياة للصومال
782	765	153		800	633	618	217		346	696		475	
088	613			000	662		000		484				
3 977	3 977	1 218	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	480	2	صفر	صفر	صفر	متطلبات إقليمية
587	587	587						000	279				
									000				
283	283	283 996				صفر		صفر	صفر				تعهدات إقليمية
996	996												
3 693	3 693	934 591	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	480	2	صفر	صفر	صفر	المتطلبات غير الملياة
591	591							000	279			000	
621	251	8 917	13	5	43	77 620	22	13 012	40	18 824	8	370 181	مجموع المتطلبات
760	578	050	313	287	784	893	136	750	078	100	603	629	
113	484		464	000	339		898		703		287		
294	71	2 814	648	190	11	28 225	3	1 108	12	6 587	4	223 026	مجموع التعهدات
343	316	780	462	000	325	001	998	000	367	836	050	817	
711	894				188		848		800		979		
327	180	6 102	12	5	32	49 395	18	11 904	27	12 236	4	147 154	مجموع المتطلبات غير الملياة
416	261	270	665	097	459	892	138	750	710	264	552	812	
402	590		002	000	151		050		903		308		
47	28	32	5	4	26	36	18	9	31	35	47	60	نسبة التعهدات مقابل نداء عام
													2001

تستند جميع المتطلبات والمساهمات المنقحة إلى أرقام قدمها نظام التتبع المالي لمكتب منسق الشؤون الإنسانية بجنيف. وفيما يلي الاستثناءات:

إثيوبيا: لا تعكس الأرقام سوى المتطلبات المتصلة بالجفاف، وترد المساهمات في هذا الجدول.
لا يزال يتعين التحقق مع الوكالات من المتطلبات المنقحة لكينيا بشأن الأغذية والزراعة والماشية، والمساهمات التي وردت أخيرا. ولا تزال مساهمة حكومة كينيا (5 325 000 دولار أمريكي) المقدمة إلى البرنامج معلقة.
تعكس الأرقام المتعلقة بجمهورية تنزانيا المتحدة جميع المساهمات فيما يتعلق بعام 2001، بما في ذلك المساهمات الواردة في ديسمبر/كانون الأول 2000، ومن بين إجمالي المساهمات الواردة بشأن عملية الطوارئ 6298، ورد في ديسمبر/كانون الأول 2000 مبلغ 8 673 818 دولارا.



الملحق الثالث

مجموع المتطلبات المتصلة بالجفاف غير الملابة المتعلقة ببناء الأمم المتحدة للطوارئ بشأن الجفاف في القرن الأفريقي،
حسب القطاع وحسب البلد، المتطلبات من 2000/6/1 إلى 2000/12/31
(بدولارات الولايات المتحدة الأمريكية)

المجموع	مجموع القطاعات غير الغذائية	غير محدد	خدمات الدعم الأخرى	التنسيق/الخدمات المشتركة	النقل والإمداد	البذور والزراعة	والماشية الأخرى	الصحة والتغذية	المياه والإصحاح	المأوى	الغذاء/الأمن الغذائي	البلد
190 011 583	37 350 630	صفر	483 975	2 940 700	7 050 400	6 694 100	2 490 000	13 700 455	3 520 000	471 000	152 660 953	متطلبات إثيوبيا
133 471 979	8 144 825	538 872	114 061	0	2 525 846	صفر	صفر	3 332 939	1 603 107	30 000	125 327 154	التعهدات لإثيوبيا
56 539 604	29 205 805	538 872	369 914	2 940 700	4 524 554	6 694 100	2 490 000	10 367 516	1 916 893	441 000	27 333 799	المتطلبات غير الملابة لإثيوبيا
146 273 819	14 415 560	صفر	صفر	2 500 000	1 186 840	835 000	3 086 720	3 347 000	3 460 000	صفر	131 858 259	متطلبات كينيا
119 222 724	7 714 009	صفر	صفر	240 000	صفر	2 042 750	1 840 500	1 538 594	2 052 165	صفر	111 508 715	التعهدات لكينيا
27 051 095	6 701 551	صفر	صفر	2 260 000	1 186 840	1 207 750	1 246 220	1 808 406	1 407 835	صفر	20 349 544	المتطلبات غير الملابة لكينيا
18 673 100	13 073 100	صفر	675 000	2 200 000	صفر	659 000	1 500 000	6 534 100	1 505 000	صفر	5 600 000	متطلبات جمهورية تنزانيا المتحدة
2 139 638	2 139 638	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	1 618 808	صفر	520 830	صفر	التعهدات لتنزانيا
16 533 462	10 933 462	صفر	675 000	2 200 000	صفر	659 000	1 500 000	4 915 292	1 505 000	520 830	5 600 000	المتطلبات غير الملابة لتنزانيا
18 043 156	12 046 806	صفر	1 800 500	153 400	صفر	717 500	3 780 000	3 000 900	2 594 506	0	5 996 350	متطلبات إريتريا
8 193 441	2 688 925	صفر	0	صفر	صفر	صفر	صفر	1 162 144	1 526 781	0	5 504 516	التعهدات لإريتريا
9 849 715	9 357 881	صفر	1 800 500	153 400	صفر	717 500	3 780 000	1 838 756	1 067 725	0	491 834	المتطلبات غير الملابة لإريتريا
9 175 465	4 468 400	صفر	صفر	100 000	1 517 770	25 630	550 000	303 000	772 000	1 200 000	4 707 065	متطلبات جيبوتي
5 886 328	379 157	صفر	صفر	صفر	110 000	صفر	صفر	221 537	47 620	صفر	5 507 171	التعهدات لجيبوتي
3 289 137	4 089 243	صفر	0	100 000	1 407 770	25 630	550 000	81 463	724 380	1 200 000	800 106	المتطلبات غير الملابة لجيبوتي
3 222 448	3 222 448	صفر	0	3 222 448	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	متطلبات إقليمية
837 912	837 912	صفر	0	837 912	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	تعهدات إقليمية
2 384 536	2 384 536	صفر	0	2 384 536	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	المتطلبات غير الملابة
385 399 571	84 576 944	صفر	2 959 475	11 116 548	9 755 010	8 931 230	11 406 720	26 885 455	11 851 506	1 671 000	300 822 627	مجموع المتطلبات
269 752 022	21 904 466	538 872	114 061	1 077 912	2 635 846	2 042 750	1 840 500	7 874 022	5 229 673	550 830	247 847 556	مجموع التعهدات
115 647 549	62 672 478	538 872	2 845 414	10 038 636	7 119 164	6 888 480	9 566 220	19 011 433	6 621 833	1 120 170	52 975 071	مجموع المتطلبات غير الملابة
70,0	25,9	*	3,9	9,7	27,0	22,9	16,1	29,3	44,1	33,0	82,4	

متطلبات الأغذية في جيبوتي: يعكس الرقم المبلغ عنه (4 707 065 دولاراً أمريكياً) زيادة في قيمة الأغذية المطبوقة في أكتوبر/تشرين الأول 2000، وكان الرقم الأصلي المحدد ف نداء الأمم المتحدة الموحد لعام 2000 يبلغ 3 531 6000 دولار أمريكي. المتطلبات الصحية والتغذوية في جيبوتي: تم تحديث الرقم المبلغ عنه (872 500 دولار أمريكي) ليصبح 303 000 دولار أمريكي حسبما ورد في نداء الأمم المتحدة الموحد لعام 2000. لم يتمكن فريق الأمم المتحدة للتنسيق من تقديم أي تفسير بشأن عدم تطابق المبلغ المشار إليه في الجدول مع المبلغ المحدد في نداء الأمم المتحدة الموحد لعام 2000، إلا أنه خطأ مطبعي.

